

Hai Người Tiên Phong

Two Pioneers

Hùng Lân & Hùng Thái Hoan
Arr. W. Hickox, 2026.06.28

Andante maestoso e solenne — trang nghiêm, vững vàng ♩ = 80

rit.....

The musical score is written for piano and voice. It features a key signature of one sharp (F#) and a 4/4 time signature. The tempo is marked 'Andante maestoso e solenne' with a metronome marking of ♩ = 80. The score is divided into five systems, each with a measure number (5, 9, 12, 16) at the beginning. The piano part consists of a continuous bass line with triplets and chords. The voice part is written in a single melodic line with lyrics in Vietnamese. The score includes various musical notations such as dynamics (p, mp), articulation (accents), and phrasing slurs. The lyrics are: Hai người tiên phong hai sao sáng đi đôi và hai tướng anh hùng. Xưa đã chỗi Chúa ba lần trong đêm tối xưa đêm ngựa truy nã Chúa. Nhưng từ ngày Chúa chiếm hai lòng: Hai lòng cùng hỡi, hai lòng cùng mến, hai lòng cùng nóng. "Ngư phủ" dùng chài bắt muôn linh hồn, "Người xưa" hy sinh cho Chúa nên tông đồ.

5 *p* Hai người tiên phong hai sao sáng đi đôi và hai tướng anh hùng. Xưa đã

9 *p* chỗi Chúa ba lần trong đêm tối xưa đêm ngựa truy nã Chúa. Nhưng từ ngày Chúa chiếm

12 *mp* hai lòng: Hai lòng cùng hỡi, hai lòng cùng mến, hai lòng cùng

16 nóng. "Ngư phủ" dùng chài bắt muôn linh hồn, "Người xưa" hy sinh cho Chúa nên tông đồ

2
20

G G D D7 G G D D7

gương. Bàn thạch Phê - rô trường tồn thay! Đồng trụ Phao - lô trường tồn

mf *f*

G Am E7 Am G D C Bm Am

24

đây! Đồng đá xây Rô - ma vinh cường. Và đức tin yêu trong tâm

mf *mp*

28

G G D D7 G G D D7

hồn. Phù hộ con trên đường đầy gai. Và Việt Nam trên đường ngày

32

Am G B7 Em Am E7 D G D7

mai. Vì Chúa đem lửa yêu cho đời: Nguồn Tin mới cho đời sáng

rit. a tempo

G G Em Am D G D/F#

36

tươi. Hai người tiên phong hai sao sáng đi đôi và hai tướng anh

mp

Em Bm Em Am D 3

40

hùng. Xưa đã chỗi Chúa ba lần trong đêm tối xưa đêm ngựa truy nã

43

G Am Em C D7 G

Chúa. Nhưng từ ngày Chúa chiếm hai lòng: Hai lòng cùng

46

Em Am Bm G Em Am

hồi, hai lòng cùng mến, hai lòng cùng nóng. "Ngư phủ" dùng chài bắt muôn linh

50

Dsus4 D7 G G

hồn, "Người xưa" hy sinh cho Chúa nên tông đồ gương. Bàn thạch

53

Phê - rô trường tồn thay! Đồng trụ Phao - lô trường tồn đây! Đồng đá

f

Hai Người Tiên Phong

Hùng Lâm & Hùng Thái Hoan

Hai người tiên phong hai sao sáng đi đôi và hai tướng anh hùng. Xưa đã chối Chúa ba lần trong đêm tối xưa đem ngựa truy nã Chúa. Nhưng từ ngày Chúa chiếm hai lòng: Hai lòng cùng hối, hai lòng cùng mến, hai lòng cùng nóng. “Ngư phủ” dùng chài bắt muôn linh hồn, “Người xưa” hy sinh cho Chúa nên tông đồ gương.

ĐK: Bàn thạch Phê-rô trường tồn thay! Đồng trụ Phao-lô trường tồn đây! Đồng đá xây Rô-ma vinh cường. Và đức tin yêu trong tâm hồn. Phù hộ con trên đường đầy gai. Và Việt Nam trên đường ngày mai. Vì Chúa đem lửa yêu cho đời: Nguồn Tin mới cho đời sáng tươi.

Two Pioneers

Hùng Lâm & Hùng Thái Hoan

Two pioneers, two bright stars shining side by side, and two heroic leaders. In former days, one denied the Lord three times in the darkness of night; the other rode out on horseback to persecute the Lord. But from the day the Lord captured their two hearts, both hearts became repentant, both hearts became loving, and both hearts became ardent. The “fisherman” used his net to catch countless souls, while the “former persecutor” sacrificed himself for the Lord and became an exemplary apostle.

Refrain: Enduring rock of Peter, forever strong! Enduring pillar of Paul, forever firm! Bronze and stone build glorious Rome, and faith and love dwell within the soul. Protect me on the thorn-filled road, and protect Vietnam on the road of tomorrow. For the Lord brings the fire of love to the world: a new source of faith, making life bright and joyful.